



Para su publicación inmediata: 22/12/2017 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

## EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LOS 23 LUGARES PROPUESTOS PARA SER DECLARADOS SITIOS HISTÓRICOS ANTE LOS REGISTROS DE SITIOS HISTÓRICOS DEL ESTADO Y DE LA NACIÓN

*Las propuestas respaldan los esfuerzos de Nueva York por reconocer la diversidad histórica del estado*

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el Comité de Preservación Histórica del estado de Nueva York recomendó agregar 23 propiedades, recursos y distritos a los Registros de Sitios Históricos del Estado y de la Nación. Las nominaciones reflejan la vasta diversidad de la historia del estado de Nueva York. Entre ellas se incluyen el hogar del histórico pintor George Bellows en Mid Hudson Valley, un miniparque en Manhattan, una de las plantas de manufactura de herramientas y maquinaria más antiguas en Buffalo y un ecléctico lugar de retiro de 1855 en Catskills que fue hogar de “El rey de la fuente de sodas” John Matthews.

“Estas nominaciones ayudarán a las comunidades de este gran estado a preservar los sitios históricos y los que moldearon el rico patrimonio de Nueva York”, **dijo el gobernador Cuomo**. “Al reconocer la estructura de nuestras ciudades, Nueva York destaca los puntos y recursos importantes en cada región. Además, respalda el desarrollo comunitario y anima a residentes y visitantes por igual a experimentar la diversa historia y cultura que están en cada rincón del estado”.

La inclusión en los Registros del Estado y de la Nación puede ayudar a los propietarios a revitalizar edificios, haciéndolos aptos para diversos servicios y programas de preservación públicos, tales como subsidios estatales con fondos paralelos y créditos fiscales estatales y federales para la rehabilitación histórica. Desde que en 2013 el Gobernador aprobó el proyecto de ley que fomenta el otorgamiento de créditos fiscales estatales para restauraciones, el programa estatal y federal ha permitido que se destinaran más de \$3.000 millones en inversiones para reacondicionar propiedades comerciales históricas.

“Este nombramiento es un paso importante para ayudar a propietarios y cuidadores a preservar y mejorar estos valiosos lugares”, **sostuvo Rose Harvey, comisionada de la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica**. “La conservación de estos diversos sitios ayudará a impulsar la prosperidad y la calidad de vida en todo el estado de Nueva York”.

Los Registros del Estado y de la Nación detallan las listas oficiales de edificios, estructuras, distritos, paisajes, objetos y sitios importantes en la historia, arquitectura, arqueología y cultura del estado de Nueva York y el país. Existen más de 120.000 edificios, estructuras y sitios históricos en el estado incluidos en el Registro de Sitios Históricos de la Nación, en forma individual o como componentes de distritos históricos. Los propietarios, municipios y organizaciones de comunidades en todo el estado patrocinaron las nominaciones.

Una vez que las propuestas son aprobadas por el funcionario de preservación histórica del estado, las propiedades se incluyen en el Registro de Sitios Históricos del estado de Nueva York y luego son propuestas como candidatas para el Registro de Sitios Históricos de la Nación, donde se revisan y, una vez aprobadas, se incluyen en el Registro Nacional. Puede encontrar más información disponible y fotos de las nominaciones en el [sitio web](#) de la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica.

### **Región Capital**

**Dunix, Cornwallville:** La granja de 1855 de Catskill Mountain fue comprada y transformada en un extravagante lugar de retiro de verano para la familia de “El rey de la fuente de sodas” John Matthews (1808-1870), quien debió su fortuna a ser pionero en la industria de las máquinas expendedoras de soda.

**Estación de bomberos de Whitehall, Whitehall:** La estación se terminó de construir en 1913 para albergar el primer coche de bomberos motorizado a gas del pueblo, tirado por caballos que lo llevaron a su ubicación actual en 1932, después de que su lugar originar fuese reclamado para la reubicación de las vías del ferrocarril.

### **Región Central de Nueva York**

**Edificio J de la compañía Lipe-Rollway, Syracuse:** Construido entre 1920 y 1921, el edificio es un sitio clave en el diverso patrimonio de manufactura de la ciudad, conocido por su producción incesante de transmisiones para tanques y equipamiento pesado, como la transmisión de 600 libras para el tanque M-4 General Sherman.

**Iglesia Presbiteriana de Wampsville, Wampsville:** El edificio de la primera organización religiosa de Wampsville se construyó en 1830, fue modificado en 1878 y expandido en 1891 y luego entre 1912 y 1915. Aun así, mantiene muchas de sus características arquitectónicas originales.

### **Finger Lakes**

**El Distrito Histórico en el centro de Lyons, Lyons:** El distrito incluye 256 recursos que reflejan la larga historia de Lyons, que comenzó con un asentamiento a finales del siglo XVIII, siguió como una ciudad con un canal a principios del siglo XIX y se convirtió en un centro gubernamental e industrial que duró hasta bien entrado el siglo XX.

### **Long Island**

**El Puente Japonés, Shelter Island:** Construido alrededor de 1905, el jardín decorativo diseñado por el ingeniero e inventor Ernest L. Ransome es uno de los únicos vestigios aún en pie de la hacienda de Francis Marion Smith, el propietario de Pacific Coast Borax Company.

### **Mid-Hudson Valley**

**La casa de George W. Bellows, Woodstock:** George Bellows (1882-1925) erigió la casa en 1921 como una residencia de verano. Bellows fue uno de los miembros jóvenes más destacados de la “Aschan School of Art”, y fue más conocido por sus primeros trabajos, generalmente peleas de boxeo y vida urbana, pintados con un estilo rústico, enérgico y atrevido.

**El asilo de la ciudad de Kingston, Kingston:** Levantada entre 1872 y 1874, esta estructura de estilo italiano fue el hogar de residentes mayores y sin recursos hasta 1948.

**La casa de John H. y Sarah Trumbull, Kingston:** Construido en 1876, el hogar fue diseñado por el notable arquitecto Arthur Crooks, quien combinó elementos góticos con el estilo Stick para crear una imponente residencia enclavada en las grandes rocas y salientes del entorno.

**Centro comunitario de Nueva Guinea, Hyde Park:** Este punto histórico con gran importancia arqueológica dentro de Hackett Hill Park fue el hogar de una antigua comunidad afroamericana libre, activa aproximadamente desde 1790 a 1850 durante el extenso período de emancipación en Nueva York, cuando los asentamientos rurales de los pueblos establecidos o cercanos atrajeron inmigrantes negros recientemente liberados que buscaban empleo, intentaban reunirse con sus familiares, de los que se separaron durante su esclavitud, o que esperaban encontrar refugio lejos de sus antiguos amos.

**La casa de piedra de Vernooy-Bevier, Wawarsing:** Esta propiedad incluye una casa de piedra caliza que se cree que data de mediados del siglo XVIII, y una imponente colección de dependencias externas para usos rurales de finales del siglo XIX.

### **Mohawk Valley**

**El Distrito Histórico de Upper Genesee Street, Utica:** Los edificios del centro comercial de la ciudad representan la historia de la comunidad desde 1825 a 1972, sus años de éxito económico, su posterior descenso, y los esfuerzos de renovación como un proyecto pionero del programa de Renovación Urbana.

**El Distrito Histórico Comercial del centro de Oneida, Oneida:** El distrito refleja la evolución histórica de la ciudad que, después de la Guerra Civil, emergió como un núcleo para el transporte regional y un centro industrial gracias al Canal Alimentador de Oneida y el Ferrocarril que unía Utica con Syracuse.

### **Ciudad de Nueva York**

**Earl Hall, Manhattan:** Finalizado en 1902, el edificio fue una de las primeras estructuras erigidas en el campus Morningside Heights de la Universidad de Columbia. Además, es una importante obra del preeminente estudio de arquitectura McKim, Mead & White. Earl Hall también es significativo en la historia LGBT, ya que fue el hogar de la Liga de Estudiantes Homófilos, reconocida oficialmente por la universidad en 1967 y que convirtió a la universidad Columbia en la primera con una agrupación de estudiantes gay de los Estados Unidos. Desde 1970, se organizaban regularmente bailes gays en Earl Hall, que se convirtieron en uno de los eventos sociales gay más importantes de la ciudad de Nueva York.

**Parque Greenacre, Manhattan:** Este parque de 6.360 pies cuadrados en East 51st Street es un ejemplo del movimiento de miniparques de mediados del siglo XX, que promovía la creación de pequeños parques urbanos para celebrar la vida en la ciudad después de décadas de renovación y destrucción de franjas enteras de la estructura urbana.

**El casco antiguo del Cementerio de Flushing (Martin's Field) Queens:** El cementerio es el lugar del descanso eterno de aproximadamente 1.000 personas enterradas entre 1840 y 1898, la mayoría eran los ciudadanos más pobres de Flushing, y un alto porcentaje eran descendientes de afroamericanos y nativos estadounidenses.

**El Reservorio de Ridgewood, Brooklyn/Queens:** Construido a principios de 1865, el principal reservorio de distribución de Brooklyn suministraba agua a la ciudad, y así permitió que, para 1890, esta se convirtiera en la tercera ciudad más grande del país; alimentaba a los motores a vapor que hicieron de Brooklyn una central eléctrica industrial, y se convirtió en la mayor ciudad productora de cerveza del país.

**El edificio de la compañía Saxe Embroidery, Bronx:** El edificio de la fábrica de 1904 fue originalmente construido para una empresa familiar que se especializaba en medallas y monogramas tallados, y finalmente albergó varios emprendimientos de manufactura locales de pequeña escala.

**LANAI, Manhattan:** Construida en 1911, LANAI (actualmente conocida como ARGO) es el ejemplo más antiguo que existe de una casa flotante de lujo de poco calado diseñada por el renombrado constructor John Trumpy y construida en la compañía constructora Mathis Yatch.

### **Región Oeste de Nueva York**

**Casa de Ingleside, Buffalo:** Edificada en 1929, esta propiedad de la época de resurgimiento colonial fue diseñada para servir a la institución que brindaba servicios de asesoramiento social y psicológico, y también asistencia médica, exclusivamente a mujeres que lo necesitaran hasta 1976.

**Fábrica de maquinaria y herramientas de Niagara (Niagara Machine & Tool Works Factory), Buffalo:** La fábrica de 1910 es una de las plantas de manufactura de maquinaria y herramientas más antiguas e importantes. Se especializaba en prensas, agujereadoras y hojas rotativas para contratos de defensa gubernamentales. Fue construida y operada en Buffalo en el siglo XX.

**Sede del Club Westminster, Buffalo:** El edificio de 1909 es uno de los pocos edificios que quedan en la ciudad relacionados con el Settlement House Movement, cuyos trabajadores sociales realizaron extensas tareas de asistencia a la comunidad dentro del vecindario en el que está. Además, ofrecieron programas educativos y recreativos en la sede.

**El Distrito Histórico de West End, Springville:** Este enclave intacto de arquitectura religiosa y residencial se desarrolló al oeste del centro del pueblo durante los siglos XIX y XX, impulsado por la inauguración del ferrocarril de Springville & Sardinia en 1878.

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov).

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418